

August 7, 1970
**Untitled report on the candidacy of Suleiman
Franjeh**

Citation:

"Untitled report on the candidacy of Suleiman Franjeh", August 7, 1970, Wilson Center Digital Archive, Emir Farid Chehab Collection, GB165-0384, Box 13, File 266/13, Middle East Centre Archive, St Antony's College, Oxford.
<https://digitalarchive.umd.edu/document/176135>

Summary:

Suleiman Franjeh's centrist candidacy may buy time for Chamoun while Jumblatt attempts to arrange new contacts, among other political developments.

Credits:

This document was made possible with support from Youmna and Tony Asseily

Original Language:

Arabic

Contents:

Original Scan
Translation - English

١٩٧ / ٨ / ١٧

ان ترشيح سليمان فرنجية من قبل الورط وتبنيه من
شعوبن واده هو بالنسبة الى محور اده - شعوبن مناورة بارعة
تؤدي الى احدى نتيجتين :

الاولى : برفضه الزهبي يضغط من ارجائه شديد كرامي -
رئيسه معوض وقيام عيسى الخوري وبشر القحطان باعتبار انهم
لا يرضون رئاسة ابيه زعمرا ولأنه العلاقات متوترة وسببه للغاية
مع كرامي وبالتالي ام كرامى سيتم من رئاسة الحكومة لارتباط فرنجية
اشديد بسلام وبالتالي يفضل ترشيح فرنجية بعد انه يعارضه الزهبي
وجنيلط والكتائب التي لا تفرق له الا اذا امن شبه اجماع وتعود
الكرة من جديد الى شبانك شعوبن الذي ينسحب له فرنجية رد الموقفه
المؤيد له مع اده ونسحب الكتائب ويترك عدد من النهجين فيفوز
شعوبن .

والثانية : سارعة كرامى اليوم الى الموافقة على ترشيح قفاهم برفضه
الكلف ولا يكون سوى رسميه اده او بيار اده .

فترشيح فرنجية هو اذن من قبيل المناورة البارعة تشغل الزهبي
في التفاتين عنه طريقة لردها وتدأرها وتشغل جنيلط ايضا بانصارات
عند ذات نبيها طامحة منى من رفض الزهبي فرنجية انضم الورط
صراحة الى الكلف واصبح فوز مرشح الكلف صغونا .

اما مرشح الزهبي الاكيد فهو الياس سركيس وقد تطوعت
جميع الاجهزة المدنية والعسكرية كخدمته وتأييده ولكنه مرشح اضعف من
انه يحل خطر اكيدا على مرشح المعارضة .

- ٢ -

وهناك أكثر من عشرة نواب نهجيين لا يمكنه ان يصوتوا له
ومنهم عادل رحيم ميرام ، رضىف شاهيد ، علي عرب وميتال
المرء بشير القثمان وانبيه من رفاقه جانه عزيز وبيار فرعون
مضلا عنه عبد اللطيف ومجيد الزيد .

وهكذا بالرغم من البليدة التي ظلقها ترشيح فرنجية فانه المبادرة
ماتزال بيد المعارضة .

اما بالنسبة الى الجبهة فانها ستفقد بموجبها الا اذا اتفقت
الفرقاء على ارجائها اليوم الجمعة القادم لمزيد من الوقت صياور
التفاهم . ومنه ضمن مخططات صبرى حمادة لاجل تعطيل الجبهة اذا
ما وجد انه المصلحة تقضي بذلك الاشارة الى عدمه النواب المنفق
معهم لاجل الشاغر والتضارب لتعطيل الجبهة فيؤجلها حمادة الى
م البول دفعة واحدة كذلك انه الاிற்கانه ليعبونه دورا بارزا بالرئاسة
وهم يؤيدونه يميني ويفضلونه بيار اور يمونه اده والاخذ مفضل لديهم
نظرا لمتفه بقاعدة شعبية الامر الذي ليس كصيه .

اما المناشير والتفريجات المثيرة سواء من هذه الجهة او تلك
فهو من قبيل حرب الاعصاب والاستهلاك المحلي هذا رانه تفرج
حينئذ لا عزاب اليسار الشيوعي والبقني اعطى ردة فعل سيئة
بالنسبة للزنجي اذ جعل الفوب واميركا خاصة تسقيت لدم المعركة .

266/13
17/8/1970

The candidacy of Suleiman Franjeh by centrists and his adoption by Chamoun and Edde is, for the Edde-Chamoun axis, a brilliant manoeuvre designed to lead to one of these two outcomes:

The first: He is rejected due to pressure by leaders of the group comprising Rachid Karami, Rene Mou'awad, Kabalan Issa al-Khoury, and Bachir al-Othman, because they cannot accept that the presidency go to someone from Zghorta and because his relations with Rachid Karami are very bad and tense. This would also mean that Karami will not be given the premiership on account of Franjeh's close ties with Salam. Franjeh's candidacy will thus fail due to this group's opposition, as well as opposition from Jumblatt and the Kata'eb who would only support him if there is near unanimity in his favour; the ball will thus go back into Chamoun's court. Franjeh will then withdraw in deference to Chamoun and Edde who supported him, the Kata'eb and some elements from the two groups will also withdraw, a number from al-Nahj (Chehab's group) will filter out, and Chamoun will be the winner.

The second: Karami's haste today to agree on a compromise candidate that the Alliance would impose and that person would be either Pierre or Raymond Edde.

Franjeh's candidacy is therefore the subject of brilliant manoeuvring which will keep the group busy searching for a way to respond to and deal with it, and will keep Jumblatt also busy making contacts without reaching any worthwhile result. Therefore, when the group rejects Franjeh, the centre will openly join the alliance whose candidate would then be assured of victory.

It is certain that the al-Nahj's candidate is Elias Sarkis, and the civilian and military apparatus have volunteered to serve and support him; he is, however, too weak to pose a real threat to the opposition's candidate.

There are around ten deputies from the group who will never vote for him, such as 'Adel and Samih Osseiran; Rafiq Chahine; Ali 'Arab; Michel al-Mur; Bachir al-Othman and two of his companions, Jean 'Aziz and Pierre Pharaon; and Abdel-Latif and Majid al-Zein.

Thus, and in spite of all the gossip surrounding Franjeh's candidacy, the initiative is still in the hands of the opposition.

As for the session, it will be held on time except if the parties agree to postpone it until next Friday to have more time to reach an understanding. Among Sabri Hamadeh's pretexts for impeding the session, if ever, would be that it is in the general interest; he is referring here to his agreement with a number of deputies to create squabbles and disagreements in order to thwart the session, which would then allow Hamadeh to postpone it, all in one go, until 13 September. The Americans are also playing an important role in the battle for the presidency; they support a candidate from the right and prefer Pierre or Raymond Edde, though they prefer the latter because of his popular base, which his brother lacks.

As for the rousing pamphlets and statements by both parties, they are for local consumption and designed to create a war of nerves. Jumblatt's statement to leftist communist and Baathist parties provoked an adverse reaction vis-a-vis the group by making the West, and in particular America, extremely eager to win the battle.